

# Acuerdo de Cliente de Cuenta de Ahorros

## Definiciones del Acuerdo:

Este documento es un anexo (“Anexo de Ahorros”) a su Acuerdo de Cliente del Programa de Tarjeta Mango (“Acuerdo de Programa de Tarjeta”) y contiene términos adicionales relacionados con la cuenta de ahorros afiliada a su Cuenta de Tarjeta (“Cuenta de Ahorros”) con First Bank & Trust, Brookings, SD (“Banco”). A menos que se indique lo contrario en el presente, los términos y condiciones que aplican al Programa de Tarjeta y a la Cuenta de Tarjeta aplican también a la Cuenta de Ahorros; asimismo, las definiciones de términos presentes en el Acuerdo de Programa de Tarjeta aplican a este Anexo de Ahorros. “Depósito Directo Recurrente” significa que el Titular de Tarjeta ha programado el depósito directo de su cheque de sueldo o beneficios (en su totalidad o en parte) a la Cuenta de Tarjeta al menos una vez al mes y por los menos durante tres meses consecutivos.

## Aceptación y uso:

Si transfiere fondos de su Cuenta de Tarjeta a su Cuenta de Ahorros, Usted expresa su conformidad con este Anexo de Ahorros. Lea este Anexo de Ahorros detenidamente y guárdelo para futuras consultas.

## Servicio de Atención al Cliente:

Para recibir servicio al cliente, más información u otras preguntas sobre su Cuenta de Ahorros, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente: escribanos a *Mango Customer Service, P.O. Box 2067, Austin, TX 78767*, llámenos gratis al número 1-877-89-MANGO (1-877-896-2646) o visite [www.MangoMoney.com](http://www.MangoMoney.com) (“Sitio Web”).

## Fondos asegurados por la Corporación Federal de Seguros de Depósito (FDIC, por sus siglas en inglés):

Los fondos que transfiera a su Cuenta de Ahorros estarán asegurados por la Corporación Federal de Seguros de Depósito (FDIC, según sus siglas en inglés) hasta un máximo de \$250,000.

## Restricciones de la Cuenta de Ahorros; ingresar y retirar fondos:

No podrá abrir una Cuenta de Ahorros a menos que cuente con una Cuenta de Tarjeta que esté activa, que no haya sido bloqueada y no tenga un saldo negativo. Nos reservamos exclusivamente el derecho de restringir la elegibilidad a la hora de abrir una Cuenta de Ahorros de aquellos clientes que ya tienen programado el Depósito Directo Recurrente por un valor superior al umbral mínimo necesario por mes natural. Si cierra su Cuenta de Tarjeta, también se cerrará su Cuenta de Ahorros. Solamente pueden abrir Cuentas de Ahorros las personas físicas; no lo podrán hacer, por ejemplo, las entidades comerciales.

No podrá hacer transferencias desde su Cuenta de Ahorros a su Cuenta de Tarjeta superiores a su saldo disponible en la Cuenta de Ahorros. Nos reservamos el derecho de exigir un aviso por

escrito con siete días de anticipación sobre su intención de retirar cualquier fondo de su Cuenta de Ahorros.

Para ingresar fondos a su Cuenta de Ahorros, en primer lugar debe cargarlos a su Cuenta de Tarjeta y a continuación transferirlos a su Cuenta de Ahorros. Para retirar fondos de su Cuenta de Ahorros, debe transferir dichos fondos de su Cuenta de Ahorros a su Cuenta de Tarjeta. No podrá hacer ningún otro tipo de transferencias de salida o transacciones desde su Cuenta de Ahorros; entre los tipos de transferencias de salida prohibidas desde su Cuenta de Ahorros se incluye, por ejemplo, las transferencias con cheque, con giro postal o mediante la Cámara de Compensación Automatizada (*ACH*, según sus siglas en inglés). Están prohibidos las transacciones de compra y los retiros de efectivo en cajeros automáticos desde su Cuenta de Ahorros. Es posible que le permitamos programar transferencias recurrentes automáticas desde su Cuenta de Tarjeta a su Cuenta de Ahorros. Si alguna transferencia recurrente automática llega a exceder el saldo disponible de su Cuenta de Tarjeta, ésta será denegada y no se le cobrará ningún cargo.

Tal y como exige la ley federal, Usted no puede realizar más de seis transferencias desde su Cuenta de Ahorros a su Cuenta de Tarjeta por mes natural. Si hacer más de seis transferencias desde su Cuenta de Ahorros a su Cuenta de Tarjeta en un mes natural, le cobraremos un cargo y/o cerraremos su Cuenta de Ahorros. No existe límite para las transferencias de fondos a su Cuenta de Ahorros a excepción de lo dispuesto en este Anexo de Ahorros.

#### **Requisitos para acceder a tasa promocional:**

Podemos ofrecerle una tasa de interés promocional para la Cuenta de Ahorros. Si ése es el caso, Usted deberá cumplir y mantener los requisitos de elegibilidad estipulados para poder acceder a esta tasa de interés promocional y podemos solicitar que nos presente comprobantes de que cumple o sigue cumpliendo con dichos requisitos. Nos reservamos el derecho de hacer extensiva la tasa de interés promocional a todas sus Cuentas de Ahorros, independientemente de la elegibilidad del cliente.

#### **Cierre de Cuenta:**

Si cierra su Cuenta de Ahorros, le devolveremos todos los fondos disponibles de su Cuenta de Tarjeta, incluso aquellos fondos que haya transferido de su Cuenta de Tarjeta a su Cuenta de Ahorros, menos los cargos o transacciones no cobradas.

Si desea acceder a los fondos de la Cuenta de Ahorros que ha cerrado, puede retirarlos desde cuenta de Tarjeta por los medios autorizados en el Acuerdo de Programa de Tarjeta. No le enviaremos un cheque por los fondos disponibles de su Cuenta de Ahorros si su Cuenta de Tarjeta permanece abierta. Si cierra también su Cuenta de Tarjeta, le devolveremos todos los fondos disponibles de su Cuenta de Tarjeta, incluso aquellos que haya transferido a su Cuenta de Tarjeta desde su Cuenta de Ahorros, menos los cargos o transacciones no cobradas.

#### **Cuotas:**

Usted accede a pagar todas las cuotas y cargos aplicables según lo dispuesto en la “Lista de Cuotas” del Acuerdo de Programa de Tarjeta. No se cobrará automáticamente de su Cuenta de Ahorros ningún valor si en su Cuenta de Tarjeta existe un saldo negativo. No obstante, nos reservamos el derecho de usar fondos de su Cuenta de Ahorros para saldar cualquier deuda, ya sea directa o indirecta, que Usted tenga con nosotros, si no realiza ningún esfuerzo de buena fe por saldar dicha deuda en un periodo de tiempo razonable. Las cuotas normales aplicarán a cualquier fondo que haya transferido desde su Cuenta de Ahorros a su Cuenta de Tarjeta. Nos reservamos el derecho de cambiar las cuotas previo aviso, tal y como nos exige la ley aplicable. Podrá consultar siempre las cuotas más actuales en el Sitio Web.

Si desea revisar nuestra Lista de Cuotas simples, visite a

<https://www.mangomoney.com/es/cuotas-sencillas>.

### **Estados de cuenta periódicos:**

Usted acepta recibir estados de cuenta periódicos de su Cuenta de Ahorros de forma electrónica. Puede consultar en el Sitio Web su estado de cuenta actualizado 24 horas al día, siete días a la semana. Si desea su historial de transacciones más reciente de su Cuenta de Ahorros, comuníquese con nuestro Servicio de Atención al Cliente. Si desea recibir estados de cuenta en papel en lugar de estados de cuenta electrónicos, comuníquese a nuestro Servicio de Atención al Cliente; deberá proporcionarles su nombre, dirección y cualquier otra información que le soliciten. Le podríamos cobrar un cargo si desea recibir estados de cuenta en papel.

### **Consentimiento a recibir información de forma electrónica:**

La información que se incluyen en este Acuerdo está a su disposición en papel o en formato electrónico; no obstante, Usted accede a recibir de forma electrónica cualquier información futura o avisos anuales. Para garantizar el envío periódico de información y avisos, debe notificarnos cualquier cambio en su correo electrónico. No se le enviará ninguna información o aviso futuros en papel a menos que se comunique con nosotros y nos solicita este formato. En cualquier momento puede retirar su consentimiento a recibir información y avisos electrónicos. Para actualizar su dirección de correo electrónico, solicitar la versión en papel o retirar su consentimiento, envíe su solicitud por escrito al Servicio de Atención al Cliente. Para recibir, acceder o guardar declaraciones e información relacionada con este Acuerdo de forma electrónica, deberá acceder al Internet con una computadora que cuente con un navegador Web (de preferencia, Microsoft Internet Explorer 8.0 o superior, Mozilla Firefox 3.0 o superior, Apple Safari o Google Chrome) y tener algún medio para recibir, leer y guardar correos electrónicos.

### **Declaración de veracidad en ahorros**

Las tasas de interés y las tasas de rendimiento anual que aparecen a continuación corresponden al 21 de junio de 2013.

## Características de su Cuenta de Ahorros

<b>Cantidad mínima para abrir una cuenta</b>	<b>Saldo máximo permitido</b>	<b>Saldo mínimo para devengar intereses</b>
\$1.00	\$10,000.00	No existe mínimo

## Información sobre tasas

### Tasa promocional para Cuentas de Tarjeta con Depósito Directo

<b>Saldo</b>	<b>Tasa de interés promocional</b>	<b>Tasas de rendimiento anual promocional</b>
\$5,000 o menos	5.85% sobre el saldo total	6.00%
\$5,000.01 – \$10,000.00	5.85% sobre los primeros \$5,000 del saldo; 0.10% sobre aquella parte del saldo a partir de los \$5,000	6.00% 0.10%

### Tasa promocional para Cuentas de Tarjeta sin Depósito Directo

<b>Saldo</b>	<b>Tasa de interés promocional</b>	<b>Tasas de rendimiento anual promocional</b>
\$5,000 o menos	1.99% sobre el saldo total	2.00%
\$5,000.01 – \$10,000.00	1.99% sobre los primeros \$5,000 del saldo; 0.10% sobre aquella parte del saldo a partir de los \$5,000	2.00% 0.10%

La tasa de interés permanecerá vigente siempre y cuando Usted siga cumpliendo con los requisitos para la tasa promocional. (Visite el sitio Web para más detalles sobre los requisitos para acceder a la tasa promocional). No obstante, podemos cambiar la tasa de interés promocional en cualquier momento.

Si el promedio de su saldo diario es de \$5,000.00 o menos, la tasa de interés pagada sobre el saldo total en su Cuenta de Ahorros será del 5.85% (o 1.99%, si aplicase) con una tasa de rendimiento anual de 6.00% (o 2.00%).

Si el promedio de su saldo diario es superior a los \$5,000.00, se pagará una tasa de interés de 5.85% (o 1.99%) solo sobre aquella parte del promedio de saldo promedio diario que equivale a \$5,000.00. Se pagará una tasa de interés de 0.10% sobre el saldo promedio diario restante. La tasa de rendimiento anual de este nivel será del 0.10%.

Su tasa de interés y tasa de rendimiento anual puede cambiar.

### **Tasa estándar para Cuentas de Tarjeta con Depósito Directo**

<b>Saldo</b>	<b>Tasa de interés estándar</b>	<b>Tasas de rendimiento anual estándar</b>
\$5,000 o menos	2.96% sobre el saldo total	3.00%
\$5,000.01 – \$10,000.00	2.96% sobre los primeros \$5,000 del saldo; 0.10% sobre aquella parte del saldo a partir de los \$5,000	3.00% 0.10%

### **Tasa estándar para Cuentas de Tarjeta sin Depósito Directo**

<b>Saldo</b>	<b>Tasa de interés estándar</b>	<b>Tasas de rendimiento anual estándar</b>
\$5,000 o menos	0.49% sobre el saldo total	0.50%
\$5,000.01 – \$10,000.00	0.49% sobre los primeros \$5,000 del saldo; 0.10% sobre aquella parte del saldo a partir de los \$5,000	0.50% 0.10%

Si el promedio de su saldo diario es de de \$5,000.00 o menos, la tasa de interés pagada sobre el saldo total en su Cuenta de Ahorros será del 2.96% (o 0.49%) con una tasa de rendimiento anual de 3.00% (o 0.50%).

Si el promedio de su saldo diario es superior a los \$5,000.00, se pagará una tasa de interés de 2.96% (o 0.49%) solo sobre aquella parte del promedio de saldo promedio diario que equivale a \$5,000.00. Se pagará una tasa de interés de 0.10% sobre el saldo promedio diario restante. La tasa de rendimiento anual de este nivel será del 0.10%.

Su tasa de interés y tasa de rendimiento anual puede cambiar. Puede llegar a cumplir con los requisitos de la tarifa promocional en cualquier momento. (Visite el sitio Web para más detalles sobre los requisitos para acceder a la tasa promocional).

Se empezará a acumular intereses a partir del día hábil en el que se depositen fondos en su Cuenta de Ahorros.

### **Determinación de tasas y frecuencia de cambio**

Podremos, a nuestra discreción, cambiar la tasa de interés de su Cuenta de Ahorros en cualquier momento.

### **Método de Cómputo de Saldo**

Usamos el método de cómputo de saldo para calcular el interés de su Cuenta de Ahorros. Este método aplica una tasa periódica al promedio de saldo de la Cuenta de Ahorros por el periodo. El promedio de saldo diario se calcula sumando el principal de la Cuenta de Ahorros de cada día del periodo y dividiendo esa cifra por el número de días del periodo.

### **Capitalización y abono**

Frecuencia: el interés se capitalizará y se le acreditará a su Cuenta de Ahorros el último día de cada mes natural.

Efecto del cierre de su Cuenta de Ahorros: si cierra su Cuenta de Ahorros antes del día en el que se acredita el interés, no recibirá el interés acumulado.

### **Límite de transacciones**

No puede realizar más de seis retiros de su Cuenta de Ahorros por mes natural.